

دوست بسیار خوب و بزرگوارم خانم زاله عزیز و رفیق ارجمند بدین :

باسلامهای گرم اسیع دارم که هلی خوب و تندرست باشد. من و ناتاشا و دخترها به ترتیب سن نیا (۵،۵ ساله) و پالینا (۳ ساله و ۶ ماهه) هلی خوب هستیم. من مشغول به کار فرزندانی فرس هستیم. ناتاشا به کلاس زبان میرود و نیا و پالینا هر دو کودک تازه هستند.

شهر ما زاربرون مرکز استان زارلند در همسایگی با مرز فرانسه هستیم. من و ناتاشا خیلی وقتها به یادنا بودیم و من حتی فکر کردم که شاید از لندن رفته باشد تا اینکه مصاحبه را در نشر آوازه زن خواندم و از خوشحالی حقیقت نیاوردم و همان روز به شما تلفن کردم.

من سخت درگیر کار بودم (به علت خراج زمستان) و از نظر وقت همیشه با کمبود مواجه بودم. تا اینکه امروز فرصت را غنیمت محسوب کردم و شروع کردم به نامه نگاری. من اینجامت درگیر یک سرپر فعالیتی فرهنگی هستیم. اینجا کانون زن وجود دارد به نام کانون فرهنگی

ایرانیان مقیم زارلند. از فعالیتی کانون میتوانم به برنامه رادیویی استمیت در هفته بنام "جنب ایران" و کلاسهای آموزش زبان فارسی بچه ها و بزرگسالان، راه اندازی بخش فارسی در کتابخانه مرکزی شهر، برگزاری مسابقات و سخنرانیها که معمولاً

شخصیتها را در رادیو مکتب میکنیم تا برایمان صحبت کنند و برگزاری مراسم مختلف سنتی ایرانیان را میتوانم نام ببرم. در ارتباط با تهیه مطلب برای رادیو مکتب به کمک راهنمایان نیازمند هستیم، که اسیع دارم ما را اسامیل مبتدیان خود نمایم. کانون و

رادیوی ما کاملاً مسیر غیرسیاسی پیش میبرد و با اهداف شناساندن تاریخ ادب و فرهنگ

1284

و موسیقی و سخن و آداب ایرانیان هم در گذشته و هم حال را برعهده دارد که در
 این قسمت معرفت شخصیت ایشان و فضیلت کشورشان از وظایف سنتین خودشان مردانیم
 تاکنون برنامه‌ها در تجلیل شخصیت ایشان منجمده شاملو باصدای خودش و زنده یاد گریه
 و این باصدای خودش داشتیم. برنامه‌ها هم برابر معرزی شام ارجند سایه (ابتدای) و
 استاد ابوالحسن صب در پیش داریم. با تعدادی شریک حضرتک نیز در تماس هستیم که ما را
 از داشته‌ها و خود به بهره‌مند دارند منجمده ~~عجله~~ عجله گماوه از دل ترعاصی. به هر حال بسیار
 مان سرافراز ما خواهد بود که برنامه‌ها در معرزی سما و آمار سما و اشعار سما باصدای
 خودشان را داشته باشیم و همچنین 4 در ارتباط با معرزی امکانات مختلف که در پیشبرد
 برنامه‌ها را دور ترانند ملک مان باشند ما را یاری کنید. از اینکه بیک باره در همین
 نامه اول اینقدر شلوغ کردم و کل هم مضطر و خوار است های بی‌جایه بزرگ خودتان
 را ببخشید. هر زمان اراده سفری زار بروی را نماید قسمت تکبیر روی حیوهای ما.
 تا که سلام بسیار گرم می‌رساند، بچه‌ها دست بویته هستند.

همیشه تندرست و شاد باشید

کوچکی
 سید
 13.2.2000

آدرس ما:
 S. Soltani
 Thüringerstr. 3
 66129 Saarbrücken
 Germany

دوست بسیار عزیز آثار بسیار بزرگ

با درود و محبت و ساد باطنی روزی بر این گویا، نا آسانی عمر نیز و دو فرستاده ای زیبا می آید.
از این که تخمین نماند و گفت و شنود را فرستاد و از ساد باطنی سال نو و بویژه از عکس آثار
بسیار ساد و مستقیم بنویس می خواهم که زودتر یا سینه بدم، مدتی عارضه را چشم در چشم که حلال
تقریباً بر طرف شده است.

در دو سانه روز و چند روز پس از آن با شماره ای که دادید گوش کردم تماس تلفنی
گیرم اما وقت نبودم. خواهش می کنم یک بار اگر شان را ببینید. حقاً خطا از من بود که در
تقدیرم ام.

به هر حال بسیار جان بداند که از مورید و خودم می گویم: هر وی که بدان نام و نشانه
خواهد بود درود بر حافظ که جان ما می رسد و چقدر زیبا و درایت می آید.
سلام کنم همانا به نا آسانی عزیز و دو دفتر دوست در گیسو آن، خواهش می کنید
بدین سلام و تبریک می فرستد.

به امید دیدار

زاده

بسیار جان سلام و درود کنم مرا

به کانون فرنگی ایران آن قسم زار کند می مانند
بدر آن هم نهنگان فریاد برود و آنچه بر این شخص که میفرود از تو می گویم. دو سوره تازه ام
را سید در "گاوه" دیده ام و "سایه" سال آ - که گذشت زاله که به احوال خود سال
در زندگانی جان شده و من هنوز آنرا ندیده ام یعنی که دستهای رسیده است
الیه که پس از گذشت مدت کمی از دستم بر آید مبارک آن کانون در پیشی انجام خوانم داد

با مهر بسیار

(منظره ای بود صبا زات)